

ἰνάλκο национален תרבות 文化 شرفية

inalco

Institut national
des langues
et civilisations orientales

Département Europe

Grec moderne

Master LLCER Europe

2019-2020

Brochure non contractuelle, à jour au 18 juillet 2019
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.

Sommaire

Présentation générale	4
Admission et inscription	5
Admission en M1	5
Admission en M2	5
Inscriptions administrative et pédagogique	5
Séjours à l'étranger.....	6
Séjours Erasmus+	6
Cours d'été.....	6
Aides à la mobilité	6
Informations pratiques.....	7
Lieu d'enseignement.....	7
Secrétariat pédagogique.....	7
Autres liens utiles	7
Calendrier universitaire	8
Organisation du cursus	9
Descriptifs des enseignements	13

Présentation générale

Le master LLCER de grec moderne permet d'approfondir sa maîtrise de la langue, de se spécialiser dans une discipline, d'élargir ses connaissances aréales mais aussi ses perspectives de carrière. Il existe 2 types d'orientation : master **recherche** ou master **professionnel**.

Le master se compose de deux années d'études (M1 et M2) et permet l'obtention de **120 crédits ECTS** (30 par semestre). Chacun des trois premiers semestres (S7, S8, S9) comporte quatre unités d'enseignement (UE) : Pratique avancée en langue (UE1), Spécialisation aréale (UE2), Spécialisation disciplinaire (UE3), Méthodologie, outils et ouverture (UE4). Le semestre 8 (2^e semestre de M1) comprend également une UE5 consistant en un mini-mémoire de recherche ou un stage. Le semestre 10 (2^e semestre de M2) ne comprend aucun enseignement ; il est entièrement consacré à la rédaction d'un mémoire de recherche ou à un stage et à la rédaction d'un rapport de stage.

Les 6 **spécialisations disciplinaires** proposées en UE3 sont les suivantes : Anthropologie sociale (ANT), Arts et littérature (ARL), Communication, organisations et nouveaux médias en contexte interculturel (COCI), Histoire et sciences sociales (HSS), Oralité (ORA), Texte, linguistique et traduction (TLT). Pour plus d'informations, consulter les brochures spécifiques de chaque discipline.

Le choix de la spécialisation disciplinaire se fait lors de la demande d'admission.

Admission et inscription

Les demandes d'admission en master à l'INALCO sont soumises à une procédure de sélection. Un dossier de demande d'admission doit être constitué. Le master LLCER Europe est accessible aux étudiants titulaires d'une licence et pouvant justifier d'un niveau suffisant dans la langue choisie.

Un master s'effectue sous la direction d'un enseignant-chercheur qui supervise le mémoire de recherche de l'étudiant ou son rapport de stage. Le dossier de demande d'admission comporte un projet de recherche ou de mémoire. Il est fortement conseillé aux étudiants qui souhaitent s'inscrire en master de prendre contact avec un enseignant-chercheur susceptible de les orienter dans leurs projets et ensuite de diriger leur master.

Admission en M1

Ouverture de la campagne de candidature : 6 mai 2019

Date limite de dépôt du dossier de candidature : 6 juin 2019

Deuxième campagne de candidature en ligne à partir du 19 juillet 2019 (14h) au 26 août 2019 (15h).

Dossier de candidature : voir sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/master-demande-admission>

Dans le cadre de la candidature pour l'admission en Master 1 LLCER, et après examen de son dossier, le candidat pourra éventuellement être convoqué à un test/entretien afin de vérifier les connaissances ou compétences réellement acquises. Les étudiants concernés seront convoqués par courriel.

En cas d'acceptation de son dossier, l'étudiant devra confirmer sa candidature dans les délais indiqués, puis réaliser les inscriptions administrative et pédagogique (voir ci-dessous).

Admission en M2

Pour les étudiants de l'INALCO, passés par la sélection en M1 à partir de 2017, l'admission en M2 est de droit sur présentation, au bureau 3.42, de l'attestation de réussite au M1 (ou du relevé de notes complet de M1) et du formulaire de « 1^{re} inscription en M2 » signé par leur directeur de recherche ou l'enseignant garant du rapport de stage.

Pour les autres étudiants (venant d'une autre université/spécialité ou en reprise d'études), le dossier de candidature M2 (disponible à partir du 6 mai 2019) est à compléter et à déposer au bureau 3.42, au plus tard le 6 juin 2019 (1^{re} session) ou le 26 août 2019 (2^e session).

Inscriptions administrative et pédagogique

Elles s'effectuent après la décision favorable de la commission d'admission. Après avoir effectué son inscription administrative (en ligne ou auprès du service de la scolarité), l'étudiant indique au moment de son inscription pédagogique (formulaire à remplir et à faire valider par l'équipe enseignante) son orientation disciplinaire selon son champ d'intérêts, et son projet pédagogique. Il doit veiller à ce que l'orientation disciplinaire choisie corresponde à sa demande lors de l'admission et qu'elle soit cohérente avec le sujet du mini-mémoire préparé en M1, qui doit être remis au secrétariat.

Plus d'informations : <http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco>

Séjours à l'étranger

Séjours Erasmus+

L'INALCO a conclu des accords Erasmus+ avec des universités en Grèce et à Chypre :

GRÈCE

Université d'Athènes, <http://www.uoa.gr/>

Université de l'Égée,

<http://erasmus.aegean.gr/documents/Erasmus%20INFO%20Brochure.pdf>

Université de Jannina, <http://www.uoi.gr/>

Université de Patras, <http://www.upatras.gr/>

Université du Péloponnèse, <http://www.uop.gr/>

Université de Thessalonique, <http://www.eurep.auth.gr/>

Université de Thrace, <http://erasmus.duth.gr/>

CHYPRE

Université de Chypre, <http://www.ucy.ac.cy/>

Les étudiants inscrits en Master ont la possibilité de déposer leur candidature pour effectuer un ou deux semestres d'études dans l'un de ces établissements, en bénéficiant d'une aide financière de la Commission européenne. Voir les détails sur le site de l'INALCO : <http://www.inalco.fr/international/etudiants-inalco/partir-cadre-erasmus>

Cours d'été

Des universités en Grèce et à Chypre, ainsi que certaines autres institutions, proposent des programmes de cours de langue ; vous pouvez consulter les sites de l'Université d'Athènes (<http://www.greekcourses.uoa.gr/>), de l'Université de Thessalonique (<https://www.auth.gr/units/51>), de l'Université de Jannina (<http://dikeppee.uoi.gr/index.php?q=en&lang=el>), de l'Université de Patras (<http://greeklab.upatras.gr/el/>), de l'Université de Chypre (<https://www.ucy.ac.cy/mogr/en/general-information>) et de IMXA à Thessalonique (https://www.imxa.gr/summerschool/school2_gr.htm).

Aides à la mobilité

Pour effectuer des recherches sur le terrain à l'international dans le cadre de la rédaction de leur mémoire, les étudiants de M1 et de M2 peuvent postuler pour une aide financière lors de deux campagnes spécifiques ouvertes chaque année. Pour plus de renseignements, consulter le site : <http://www.inalco.fr/actualite/ouverture-campagne-aide-masters-recherches-terrain-2018-2019>

Les étudiants de M1 peuvent bénéficier d'une aide au voyage de l'INALCO, en vue d'effectuer un séjour de perfectionnement linguistique ou d'études dans le pays pendant les vacances universitaires d'été. Cette aide couvre une partie du billet d'avion. Voir : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement/bourses-aides-financieres>

Informations pratiques

Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)

65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris

Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.

<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».

Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique : Mme Vérika JAKIMOV, bureau 3.41B

Tél. 01 81 70 11 31

secretariat.europe@inalco.fr

Pour prendre rendez-vous :

https://rdv.inalco.fr/modules/rdv_verika_jakimov/student_connexion.php?id_dept=13

Autres liens utiles

- Section de grec moderne : <http://www.inalco.fr/langue/grec-moderne>
- Brochures pédagogiques du département Europe : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/europe/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

Calendrier universitaire

Semaine de pré-rentrée : du 9 au 14 septembre 2019
Début des cours : lundi 16 septembre 2019

Premier semestre : du 16 septembre au 21 décembre 2019
Vacances d'automne : du 27 octobre au 3 novembre 2019
Vacances de fin d'année : du 22 décembre 2019 au 5 janvier 2020
Examens du premier semestre : du 6 au 18 janvier 2020

Intersemestre : du 20 au 25 janvier 2020

Deuxième semestre : du 27 janvier au 16 mai 2020
Vacances d'hiver : du 16 au 23 février 2020
Vacances de printemps : du 5 au 19 avril 2020
Examens du second semestre : du 18 mai au 2 juin 2020

Examens – 2^e session (rattrapage) : du 17 au 27 juin 2020

Organisation du cursus

Master 1	ECTS	Volume horaire hebdomadaire
	60	
Semestre 7	30	
UE1 - Pratique avancée de la langue (PAL)	8	3 h
GRE410a Thème grec moderne (G. Galanès) 1 EC au choix :	4	1,5 h
GRE410b Textes et discours en grec moderne 1 (S. Vassilaki)	4	1,5 h
GRE410c Étude de textes littéraires néo-grecs 1 (S. Sawas)	4	1,5 h
GRE410d Textes sur la société grecque contemporaine 1 (M. Anastassiadou)	4	1,5 h
UE2 - Spécialisation aréale	8	3 h
2 séminaires au choix (en concertation avec le directeur du mémoire / responsable du stage) :		
GRE420a Linguistique textuelle du grec moderne 1 (S. Vassilaki)	4	1,5 h
GRE420b Littérature néo-grecque 1 (S. Sawas)	4	1,5 h
GRE420c Comprendre la Grèce d'aujourd'hui - institutions et société 1 (M. Anastassiadou)	4	1,5 h
UE3 - Spécialisation disciplinaire	8	3 h
1 séminaire obligatoire : Introduction à la recherche dans l'une des disciplines suivantes :	4	1,5 h
<ul style="list-style-type: none"> - Anthropologie sociale – ANT - Arts et littérature – ARL - Communication, organisations et nouveaux médias en contexte interculturel – COCI - Histoire et sciences sociales – HSS - Oralité – ORA - Texte, linguistique et traduction – TLT 		
+ 1 séminaire à choisir dans l'offre disciplinaire (Se référer aux brochures spécifiques des UE3)	4	1,5 h
UE4 - Méthodologie, outils et ouverture	6	
Parcours COCI : UE4 spécifique, se référer à la brochure dédiée		
<p>1 cours de méthodologie obligatoire :</p> <p>ORIENTATION RECHERCHE : Aide à la rédaction du mémoire, selon la discipline choisie en UE3 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Toutes disciplines : B. Rasoloniaina - ARL, ORA, TLT : M. Stachowitsch (littérature) - ANT, HSS : C. Courreyre - TLT : H. de Penanros (linguistique) <p>ORIENTATION PROFESSIONNELLE : Méthodologie et aide à l'élaboration du projet professionnel (C. Mathieu)</p> <p>+ 1 séminaire libre au choix, en concertation avec le directeur de mémoire ou le responsable de stage, ou :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Anglais avancé (cours assurés à Paris 3, nombre de places limité) - Anglais des sciences humaines 1 : V. Khurshudyan (nombre de places limité) 	2	
	4	
NB : Il est possible de prendre un élément d'ouverture supplémentaire en crédits surnuméraires.		

Semestre 8		30	
UE1 – Pratique avancée de la langue (PAL)		8	3 h
2 EC au choix :			
GREB410a	Textes et discours en grec moderne 2 (S. Vassilaki)	4	1,5 h
GREB410b	Traduction de textes littéraires néo-grecs (S. Sawas)	4	1,5 h
GREB410c	Textes sur la société grecque contemporaine 2 (M. Anastassiadou)	4	1,5 h
UE2 - Spécialisation aréale		4	1,5 h
1 séminaire au choix (en concertation avec le directeur du mémoire / responsable du stage) :			
ECOB420e	Linguistique des langues balkaniques (séminaire collectif)	4	1,5 h
GREB420b	Littérature grecque moderne et traduction (S. Sawas)	4	1,5 h
GREB420c	Comprendre la Grèce d'aujourd'hui – institutions et société 2 (M. Anastassiadou)	4	1,5 h
UE3 - Spécialisation disciplinaire		4	
1 séminaire à valider dans la discipline choisie en S7 :			
<ul style="list-style-type: none"> - Anthropologie sociale – ANT - Arts et littérature – ARL - Communication, organisations et nouveaux médias en contexte interculturel – COCI - Histoire et sciences sociales – HSS - Oralité – ORA - Texte, linguistique et traduction – TLT (Se référer aux brochures spécifiques des UE3)			
UE4 - Méthodologie, outils et ouverture		4	
Parcours COCI : UE4 spécifique, se référer à la brochure dédiée			
<p>1 séminaire au choix dans l'offre aréale ou disciplinaire, en concertation avec le directeur du mémoire ou le responsable du stage, ou :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Anglais avancé (cours assurés à Paris 3, nombre de places limité) - Anglais des sciences humaines 2 : V. Khurshudyan (nombre de places limité) - Didactique des langues sur support numérique (O. Racine) <p>+ Présence obligatoire pour tous les étudiants de M1 LLCER :</p> <ul style="list-style-type: none"> - au module de formation et de sensibilisation sur la question du plagiat organisé par la Bulac (janvier 2020) - au séminaire du Musée du quai Branly (5 et 6 mars 2020) - à l'enseignement sur les compétences numériques (février-mars 2020). <p>L'UE 4 ne peut être validée que si l'étudiant assiste à ces formations.</p>			
NB : Il est possible de prendre un élément d'ouverture supplémentaire en crédits surnuméraires.			
UE5 – Mémoire / stage		10	
<p>ORIENTATION RECHERCHE L'étudiant soutient un mini-mémoire de recherche</p> <p>ORIENTATION PROFESSIONNELLE L'étudiant effectue un stage et rédige un rapport de stage</p>			

Master 2		ECTS	Volume horaire hebdomadaire
		60	
Semestre 9		30	
UE1 – Pratique avancée de la langue (PAL)		8	3 h
GREAS10a	Corpus de textes grecs spécialisés et traduction technique (G. Galanès) 1 EC au choix :	4	1,5 h
GREAS10b	Textes et discours en grec moderne 3 (S. Vassilaki)	4	1,5 h
GREAS10c	Étude de textes littéraires néo-grecs 2 (S. Sawas)	4	1,5 h
GREAS10d	Textes sur la société grecque contemporaine 3 (M. Anastassiadou)	4	1,5 h
UE2 - Spécialisation aréale		8	3 h
2 séminaires au choix (en concertation avec le directeur du mémoire / responsable du stage) :			
GREAS20a	Linguistique textuelle du grec moderne 2 (S. Vassilaki)	4	1,5 h
GREAS20b	Littérature néo-grecque 2 (S. Sawas)	4	1,5 h
GREAS20c	Travaux et recherches sur la Grèce contemporaine (M. Anastassiadou)	4	1,5 h
UE3 - Spécialisation disciplinaire		8	
2 séminaires à choisir dans l'une des disciplines :			
<ul style="list-style-type: none"> - Anthropologie sociale – ANT - Arts et littérature – ARL - Communication, organisations et nouveaux médias en contexte interculturel – COCI - Histoire et sciences sociales – HSS - Oralité – ORA - Texte, linguistique et traduction – TLT 			
(Se référer aux brochures spécifiques des UE3)			
UE4 - Méthodologie, outils et ouverture		6	
Parcours COCI : UE4 spécifique, se référer à la brochure dédiée			
ORIENTATION RECHERCHE			
Participation aux travaux de l'équipe de recherche (obligatoire pour les étudiants inscrits en recherche)		2	
Les modalités de la participation aux travaux de l'équipe de recherche sont déterminées par le directeur du mémoire et consistent à prendre part aux activités scientifiques du laboratoire auquel celui-ci est rattaché : séminaires scientifiques, journées d'études, colloques, projets de recherche (participation, prise de notes, compte rendu, rédaction des programmes, traductions, relecture des articles, etc.)			
+ 1 EC libre au choix, en concertation avec le directeur du mémoire		4	
NB : Il est possible de prendre un élément d'ouverture supplémentaire en crédits surnuméraires.			
ORIENTATION PROFESSIONNELLE			
1 ou 2 EC libres au choix, pour 6 ECTS minimum en concertation avec le responsable du stage du semestre 10		6	

Descriptifs des enseignements

GRE410a	Thème grec moderne (G. Galanès)
Descriptif	Cours assuré une année sur deux, en alternance avec GRE410a. Ce cours est conçu comme un atelier de traduction. À partir de traductions littéraires françaises de textes grecs, qui constituent pour la classe l'original à traduire, on élabore un texte en grec qui, par la suite, est comparé à l'original de départ. Cela permet de commenter les écarts entre les deux textes grecs et de réfléchir sur les choix (lexicaux, syntaxiques, stylistiques, etc.) des traducteurs, ainsi que sur les contraintes liées à la structure de chaque langue.
Évaluation	Contrôle continu intégral ; participation au travail de traduction en classe. Pour les étudiants en dispense d'assiduité, travail personnel de traduction commentée (texte choisi en accord avec l'enseignant).
GRE410b	Textes et discours en grec moderne 1 (S. Vassilaki)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE410b en PAL, GRE420a et GRE420a en spécialisation. À partir d'un corpus de textes de genre varié, étude pratique des mécanismes linguistiques fondamentaux du grec moderne (syntaxe, valeurs sémantiques, phénomènes énonciatifs).
Évaluation	Validation sur dossier.
GRE410c	Étude de textes littéraires néo-grecs 1 (S. Sawas)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE410c en PAL, GRE420b et GRE420b en spécialisation. Ce cours se propose d'approfondir les connaissances de littérature grecque moderne acquises en licence par l'étude approfondie de textes d'écrivains grecs des XIX ^e , XX ^e et XXI ^e siècles.
Évaluation	CC : exposé oral et dossier à remettre ; CT : dossier à remettre et examen oral.
GRE410d	Textes sur la société grecque contemporaine 1 (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE410d en PAL, GRE420c et GRE420c en spécialisation. Le cours s'articule autour d'un choix de textes en langue grecque portant sur la société grecque contemporaine. Ces textes proviennent autant de la presse écrite que de différents essais, articles scientifiques, documents législatifs, récits biographiques, etc.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Présentation d'un texte grec en classe ; un partiel (devoir sur table) ; une fiche de lecture. Validation sur dossier pour les étudiants dispensés d'assiduité.
GRE420a	Linguistique textuelle du grec moderne 1 (S. Vassilaki)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE420a en spécialisation, GRE410b et GRE410b en PAL. Le séminaire propose un travail d'analyse fondé sur des corpus d'études (narratifs, médiatiques, oraux, ...) permettant d'explorer les catégories et les phénomènes linguistiques remarquables du grec moderne à une échelle textuelle et dans une optique 'grammaire et discours'.
Évaluation	Validation sur dossier.
GRE420b	Littérature néo-grecque 1 (S. Sawas)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE420b en spécialisation, GRE410c et GRE410c en PAL. Ce cours se propose d'approfondir les connaissances de littérature grecque moderne acquises en licence par l'étude approfondie de textes d'écrivains grecs des XIX ^e , XX ^e et XXI ^e siècles.
Évaluation	CC : exposé oral et dossier à remettre ; CT : dossier à remettre et examen oral.
GRE420c	Comprendre la Grèce d'aujourd'hui - institutions et société 1 (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE420c en spécialisation, GRE410d et GRE410d en PAL. Ce cours propose une lecture de la Grèce contemporaine du point de vue de l'histoire et des sciences sociales. Les institutions (au sens large du terme) et leur articulation à la société grecque sont étudiées à travers des sources variées.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Exposé oral ; fiche de lecture ; interventions orales pendant le cours. Validation sur dossier pour les étudiants dispensés d'assiduité.
GRE410a	Textes et discours en grec moderne 2 (S. Vassilaki)
Descriptif	Cours mutualisé avec GRE410a. À partir d'un corpus de textes de genre varié, étude pratique des mécanismes linguistiques fondamentaux du grec moderne (syntaxe, valeurs sémantiques,

	phénomènes énonciatifs).
Évaluation	Validation sur dossier.
GREB410b	Traduction de textes littéraires néo-grecs (S. Sawas)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREB310e et GREB420b. Ce cours se propose d'approfondir les connaissances de littérature grecque moderne acquises en licence par la traduction commentée de textes d'écrivains grecs des XIX ^e , XX ^e et XXI ^e siècles.
Évaluation	CC : examens écrits ; CT : examen écrit.
GREB410c	Textes sur la société grecque contemporaine 2 (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREB310c et GREB420c. Le cours s'articule autour d'un choix de textes en langue grecque portant sur la société grecque contemporaine. Ces textes proviennent autant de la presse écrite que de différents essais, articles scientifiques, documents législatifs, récits biographiques, etc.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Présentation d'un texte grec en classe ; un partiel (devoir sur table) ; une fiche de lecture. Validation sur dossier pour les étudiants dispensés d'assiduité.
ECOB420e	Linguistique des langues balkaniques (séminaire collectif)
Descriptif	Présentation du domaine linguistique balkanique en tant qu'aire de convergence typologique. Étude des principaux balkanismes (définis en tant que traits typologiques propres à au moins trois langues de la <i>Sprachbund</i>) repérables sur des marques syntaxiques : - article indéfini antéposé (albanais, grec et roumain) et article défini postposé (albanais, bulgare, macédonien et roumain) ; - degrés de comparaison de type analytique ; - redoublement de l'objet par marque pronominale d'accord ; - réduction de l'emploi de l'infinitif et remplacement par des constructions au subjonctif à particule modale ; emploi direct du subjonctif ; - futur formé avec l'auxiliaire « vouloir » ; - lexique commun, etc. Aspects sociolinguistiques et historiques des langues balkaniques (récits nationaux : systèmes intacts, stables et quasi-étanches), données issues du contact, multilinguisme). Systèmes nominal (+ prépositions) et verbal, voix et diathèses verbales, système aspecto-modal, la phrase complexe (coordination, subordination, relations d'entraînement). Ordre des mots, marqueurs discursifs, phraséologie. Compétences visées : Initier les étudiants à la démarche comparative ; formation en linguistique descriptive & typologique. Langue et culture.
Évaluation	Dossier sur un phénomène appliqué sur une langue ou fiche de lecture.
GREB420b	Littérature grecque moderne et traduction (S. Sawas)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREB310e et GREB410b. Ce séminaire propose une réflexion sur l'historiographie de la littérature grecque moderne en se penchant notamment sur la notion de canon littéraire national et sur la réception des écrivains grecs des XIX ^e , XX ^e et XXI ^e siècles en Grèce et hors de Grèce par l'intermédiaire de la traduction.
Évaluation	CC : exposé oral et dossier à remettre ; CT : dossier à remettre et examen oral.
GREB420c	Comprendre la Grèce d'aujourd'hui - institutions et société 2 (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREB310c et GREB410c. Ce cours propose une lecture de la Grèce contemporaine du point de vue de l'histoire et des sciences sociales. Les institutions (au sens large du terme) et leur articulation à la société grecque sont étudiées à travers des sources variées.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Exposé oral ; fiche de lecture ; interventions orales pendant le cours. Validation sur dossier pour les étudiants dispensés d'assiduité.
GREA510a	Corpus de textes grecs spécialisés et traduction technique (G. Galanès)
Descriptif	Cours assuré une année sur deux, en alternance avec GREA410a. Utilisation de sites de corpus de textes en grec et traduction de textes spécialisés (choisis en fonction des intérêts des étudiants) et techniques (instructions d'usage d'appareils, actes d'état civil, certificats d'hospitalisation et de suivi hospitalier, publications de lois au Journal Officiel, etc.).
Évaluation	Contrôle continu intégral ; participation au travail de traduction en classe. Pour les étudiants en dispense d'assiduité, travail personnel de traduction commentée (texte choisi en accord avec l'enseignant).

GREA510b	Textes et discours en grec moderne 3 (S. Vassilaki)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREA410b en PAL, GREA420a et GREA520a en spécialisation. À partir d'un corpus de textes de genre varié, étude pratique des mécanismes linguistiques fondamentaux du grec moderne (syntaxe, valeurs sémantiques, phénomènes énonciatifs).
Évaluation	Validation sur dossier.
GREA510c	Étude de textes littéraires néo-grecs 2 (S. Sawas)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREA410c en PAL, GREA420b et GREA520b en spécialisation. Ce cours se propose d'approfondir les connaissances de littérature grecque moderne acquises en licence par l'étude approfondie de textes d'écrivains grecs des XIX ^e , XX ^e et XXI ^e siècles.
Évaluation	CC : exposé oral et dossier à remettre ; CT : dossier à remettre et examen oral.
GREA510d	Textes sur la société grecque contemporaine 3 (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREA410d en PAL, GREA420c et GREA520c en spécialisation. Le cours s'articule autour d'un choix de textes en langue grecque portant sur la société grecque contemporaine. Ces textes proviennent autant de la presse écrite que de différents essais, articles scientifiques, documents législatifs, récits biographiques, etc.
Évaluation	Contrôle continu intégral. Présentation d'un texte grec en classe ; un partiel (devoir sur table) ; une fiche de lecture. Validation sur dossier pour les étudiants dispensés d'assiduité.
GREA520a	Linguistique textuelle du grec moderne 2 (S. Vassilaki)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREA420a en spécialisation, GREA410b et GREA510b en PAL. Le séminaire propose un travail d'analyse fondé sur des corpus d'études (narratifs, médiatiques, oraux, ...) permettant d'explorer les catégories et les phénomènes linguistiques remarquables du grec moderne à une échelle textuelle et dans une optique 'grammaire et discours'.
Évaluation	Validation sur dossier.
GREA520b	Littérature néo-grecque 2 (S. Sawas)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREA420b en spécialisation, GREA410c et GREA510c en PAL. Ce cours se propose d'approfondir les connaissances de littérature grecque moderne acquises en licence par l'étude approfondie de textes d'écrivains grecs des XIX ^e , XX ^e et XXI ^e siècles.
Évaluation	CC : exposé oral et dossier à remettre ; CT : dossier à remettre et examen oral.
GREA520c	Travaux et recherches sur la Grèce contemporaine (M. Anastassiadou)
Descriptif	Cours mutualisé avec GREA420c en spécialisation, GREA410d et GREA510d en PAL. Présentation des travaux récents et des recherches en cours portant sur l'histoire contemporaine de la Grèce et du monde grec.
Évaluation	Sur dossier.